

# Presseinformation

08 / 10

## [www.leginda.de](http://www.leginda.de) - das Online-Bestellportal für professionelle Übersetzungen: Wachstumstrend setzt sich trotz Wirtschaftskrise fort

06.07.2010

*Saarbrücken, 06. Juli 2010: Leginda erreicht bereits zum 30. Juni 2010 den Umsatz des Geschäftsjahres 2009!*

Der Wachstumstrend der Leginda GmbH hält weiter an - trotz Wirtschaftskrise. Sowohl im 1. als auch im 2. Quartal dieses Jahres konnte das Unternehmen eine enorme Umsatzsteigerung verbuchen. Im Zeitraum bis Ende Juni 2010 konnte bereits das Auftragsvolumen des gesamten Vorjahres erreicht werden. Die Auftragseingänge für das 3. Quartal lassen zudem auf eine Fortsetzung des Trends schließen.

Gerade in Zeiten einer angespannten wirtschaftlichen Situation und stagnierendem oder nur geringem Wirtschaftswachstum sind Unternehmen auch bei der Beauftragung von Fachübersetzungen darauf angewiesen, kostengünstig einzukaufen. Dies ist eine der Stärken des Onlineportals [www.leginda.de](http://www.leginda.de), das die Einsparungen durch die Online-Abwicklung über günstige Preise an die Kunden weitergibt. Und dies alles, ohne dass der Kunde Einbußen hinsichtlich professioneller Qualität und zügiger Abwicklung in Kauf nehmen muss. Insbesondere für den B2B-Bereich stellt die schnelle automatische Preis- und Lieferzeitberechnung unter Berücksichtigung von Mengenrabatten sowie der Overnight-Service ohne Eilzuschlag für Texte bis 50 Zeilen eine kostengünstige und vor allem zeitsparende Alternative zu anderen Anbietern dar.

Selbst Großaufträge mit einem Volumen von mehr als 30.000 Zeilen können über die Plattform zu besonders günstigen Konditionen umgesetzt werden. Im Vergleich zu Konkurrenten fallen dafür bis zu 50% weniger Kosten an - ohne Qualitätsverlust.

Absolute Geheimhaltung und die Datenübertragung über ausschließlich verschlüsselte Verbindungen sind Standard. Zur Wahrung der Anonymität der Kunden beschränkt sich die LEGINDA GmbH darüber hinaus auf die Nennung von Referenzkunden nur nach einer individuellen, persönlichen Anfrage - sie werden nicht, wie bei anderen Anbietern, auf der Webseite genannt.

Ein weltweites Netzwerk von derzeit mehr als 2.000 qualifizierten Fachübersetzern ermöglicht die Anfertigung von Übersetzungen in mehr als 40 Sprachen. Dabei werden sämtliche Fachbereiche wie Recht, Medizin, Wirtschaft, Technik und Naturwissenschaften sowie alle Textsorten von einfacher Korrespondenz bis zu wissenschaftlichen Abhandlungen abgedeckt.

Die LEGINDA GmbH ist eine Gründung der beiden Saarbrücker Unternehmen LECTOR GmbH und META-LEVEL Software AG. Das Übersetzungs-Know-how und IT-Know-how wird in dem gemeinsamen Unternehmen gebündelt und in Form des Onlineportals zur Verfügung gestellt.

Nähere Informationen erhalten Sie bei:

LEGINDA GmbH  
Bleichstraße 27  
66111 Saarbrücken  
Tel. +49 681 9403005  
Fax +49 681 9403007  
E-Mail: [info@leginda.de](mailto:info@leginda.de)  
Web: [www.leginda.de](http://www.leginda.de)